

Rebel

TOOLS

CORDLESS JIGSAW

USER MANUAL

PL	DE	EN	RO
CS	ES	GR	HU
LT	RU	SK	

Multilanguage
manual available at:
www.rebelectro.com



model: RB-1031



	PL	DE	EN	RO
1	Blokada włącznika	Verriegelungsschalter	Lock-on switch	Comutator de blocare
2	Włącznik	EIN/AUS Schalter [ON/OFF]	ON/OFF switch	Comutator pornire/ oprire
3	Rękojeść	Griff	Grip	Mâner
4	Przycisk zwalniania akumulatora	Taste Akku entriegeln	Battery release button	Buton eliberare baterie
5	Ostona przeciwdpryskowa z zabezpieczeniem przed dotknięciem	Splitterschutz mit Schutz gegen versehentliches Berühren der Sägeblatt	Anti-splinter guard with protection against accidental contact with blade	Protecție împotriva așchiilor cu protecție împotriva contactului accidental cu lama
6	Dźwignia zacisku brzeszczotu	Blattklemmhebel	Blade clamp lever	Pârghie de fixare a lamei
7	Uchwyt brzeszczotu	Sägeblatthalterung	Blade holder	Suport lamă
8	Śruby mocujące prowadnicę równoległą* * Możliwość montażu prowadnicy równoległej (nie dołączona do zestawu).	Befestigungsschrauben für Parallelführung* * Możliwość montażu prowadnicy równoległej (nie dołączona do zestawu).	Parallel guide fixing screws* * Possible to install parallel guide (not included in the set).	Șuruburi de fixare pentru ghidajul paralel* * Este posibilă instalarea ghidajului paralel (nu este inclus în set).
9	Rolka prowadząca	Rollenführung	Roller guide	Rolă ghidaj
10	Stopka	Fußplatte	Base plate	Placa de bază
11	Przełącznik regulacji ruchu wahadłowego	Pendelschalter	Pendulum action switch	Comutator mișcare pendulară
12	Wskaźniki naładowania akumulatora	Akkuladeanzeige	Battery level indicators	Indicator nivel baterie
13	Gniazdo zewnętrznego urządzenia odsysającego	Absaugstutzen	Vacuum cleaner socket	Mufă pentru dispozitivul de aspirare
14	Akumulator	Akku	Battery	Baterie

	CS	ES	GR	HU
1	Blokáda vypínače	Bloqueo del interruptor	Διακόπτης κλειδώματος	Kapcsológomb reteszelő
2	Přepínač	Interruptor	Διακόπτης ON / OFF	Kapcsológomb
3	Rukojeť	Mango	Λαβή	Markolat
4	Tlačítko pro uvolnění akumulátoru	Botón de liberación de la batería	Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας	Akkumulátor kioldó gomb
5	Kryt s ochranou proti kontaktu	Protección contra astillas con protector de contacto	Προστατευτικό κατά της διάτρησης με προστασία από τυχαία επαφή με τη λεπίδα	Védőüveg érintésvédelemmel
6	Uprínací páčka pilového plátku	Palanca del cabezal de sierra	Μοχλός σφιγκτήρα λεπίδας	Fűrészlap befogó emelőkar
7	Držák pilového plátku	Anclaje de la hoja	Υποδοχή λεπίδας	Fűrészlap befogó
8	Šrouby upevňující rovnoběžného vodička* * Možnost montáže rovnoběžného vodička (není součástí sady).	Tornillos de fijación de la guía paralela* * Posibilidad de montaje de una guía paralela (no incluida en el conjunto).	Βίδες στερέωσης παράλληλου οδηγού* * Είναι δυνατή η εγκατάσταση παράλληλου οδηγού (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευή).	Párhuzamvezető rögzítőcsavar* * Párhuzamvezető beszerelési lehetősége (a szett nem tartalmazza).
9	Vodící váleček	Rodillo guía	Οδηγός κυλίνδρου	Vezetőgörgő
10	Stojan	Base	Βάση πλάκας	Talplemez
11	Přepínač regulace výkyvného pohybu	Conmutador de regulación del movimiento pendular	Διακόπτης δράσης εκκρεμούς	Előtolás szabályozás kapcsoló
12	Indikátory nabití akumulátoru	Indicadores de carga de la batería	Ένδειξη στάθμης μπαταρίας	Akkumulátor töltésszint jelzők
13	Zásuvka pro externí odsávací zařízení	Conexión para el dispositivo aspirador externo	Υποδοχή ηλεκτρικής σκούπας	Külső porelszívó készülék aljzata
14	Akumulátor	Batería	Μπαταρία	Akkumulátor

	LT	RU	SK
1	Jungiklio blokavimas	Кнопка фиксации	Blokovanie zapnutia spínača
2	Jungiklis	Включатель	Spínač Zap./Vyp.
3	Rankena	Рукоятка	Rukoväť
4	Akumuliatoriaus atleidimo mygtukas	Кнопка освобождения аккумулятора	Tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora
5	Apsauginis dangtis su apsauga nuo kontakto	Защитный экран от брызг и прикосновения	Ochrana proti odskakovaniu triesok so zabezpečením pred dotykom
6	Pjūklelio fiksavimo svirtis	Рычаг зажима пилки	Páka úchytu pílového listu
7	Pjūklelio rankena	Держатель пилки	Držiak pílového listu
8	Varžtai, tvirtinantys lygiagretį kreiptuvą* * Galimybė įrengti lygiagretį kreiptuvą (nėra komplekte).	Болты, крепящие направляющую планку* *Возможность установки направляющей планки (не входит в комплект поставки).	Upevňovacie skrutky rovnobežného príložného pravítka* * Možnosť montáže rovnobežného príložného pravítka (nie je súčasťou balenia).
9	Kreipiantysis volas	Направляющий ролик	Vodiaca kladka
10	Padas	Подошва	Vodiaca pätká
11	Švytuoklinio judesio reguliavimo jungiklis	Переключатель регулировки маятникового хода	Prepínač výkyvného pohybu
12	Akumuliatoriaus įkrovos indikatoriai	Индикатор уровня заряда аккумулятора	Indikátory stavu nabitia akumulátora
13	Išorinio siurbimo įtaiso liždas	Гнездо внешнего отсасывающего устройства	Zásuvka pre externé odsávacie zariadenie
14	Akumuliatorius	Аккумулятор	Akumulátor

OTÁZKY BEZPEČNOSTI










Přečtěte si příložená bezpečnostní upozornění, další bezpečnostní upozornění a návod. Nedodržení bezpečnostních upozornění a návodu může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

Ušchovejte bezpečnostní upozornění a návod pro budoucnost.

Výraz „elektronářadí“, který se používá v této příručce, se týká elektronářadí poháněného elektrickou energií ze sítě (napájecím kabelem) a elektronářadí napájeného bateriemi (bez napájecího kabelu).

Symboly (*Vysvětlení symbolů na elektronářadí, pokud se vyskytují*)

	Přečtěte si návod k použití.
	Označuje riziko poranění, smrti nebo poškození elektronářadí, pokud nedodržíte pokyny uvedené v návodu.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
	Proměnná elektronická rychlost.
	Otáčky, vlevo / vpravo.
	Pouze pro použití v místnosti.
	V případě poruchy není transformátor nebezpečný.
	Elektronářadí třídy II - Dvojitá izolace - Nemusíte používat uzemněné zástrčky.
	Nevystavujte působení povětrnostních podmínek. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
	Nevystavujte elektronářadí extrémním teplotám (příliš vysokým nebo příliš nízkým hodnotám). Chraňte před přímým slunečním světlem.
	Používejte osobní ochranné prostředky: masku proti prachu, ochranná sluchátka a ochranné brýle.
	Používejte ochranné rukavice a ochrannou obuv.
	Držte části těla mimo pohyblivé části elektronářadí.
	Ujistěte se, že se děti, jiné osoby a zvířata nachází v bezpečné vzdálenosti od elektronářadí a pracovního místa.

	<p>Před údržbou, čištěním nebo při pokud elektronářadí nepoužíváte, odpojte elektronářadí od zdroje napájení. Odpojte napájecí kabel síťové nabíječky, pokud byl během používání poškozen napájecí kabel. Uchopte a zatáhněte za zástrčku, nikdy za kabel.</p>
	<p>Nevyhazujte výrobek do nevhodných nádob.</p>
	<p>Selektivní sbírka lithium-iontových baterií.</p>
	<p>Výrobek splňuje požadavky příslušných bezpečnostních norem uvedených ve směrniciích EU.</p>
	<p>Nebezpečí výbuchu! Chraňte baterii před zdroji tepla a ohněm. Nevhazujte baterii do ohně. Nepodpalujte.</p>
	<p>Nevkládejte baterii do vody.</p>
	<p>Maximální teplota okolí: 40°C/45°C. Baterii vždy nabíjejte při okolní teplotě +10°C až +40°C.</p>

Obecné bezpečnostní předpisy pro elektronářadí

- Udržujte místo práce čisté a dobře osvětlené.** Nepořádek na pracovišti nebo neosvětlený pracovní prostor může vést k nehodám.
- Nepoužívejte toto elektronářadí v prostředí s nebezpečím výbuchu, například v místě v němž se nachází hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.** Při použití nástroje vznikají jiskry, které mohou způsobit vznícení.
- Při používání elektronářadí se ujistěte, že se děti a jiné osoby nachází v bezpečné vzdálenosti.** Rozptýlení může mít za následek ztrátu kontroly nad elektronářadím.

*Děti by neměly používat elektronářadí.
Nedovolte dětem hrát s elektronářadím.*

Elektrická bezpečnost

Před připojením elektronářadí zkontrolujte kompatibilitu vstupního napětí zásuvky a elektronářadí.

- Zástrčka elektronářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy neměňte. Pro elektronářadí s ochranným uzemněním nepoužívejte adaptéry.** Nezměněné zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Zabraňte kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a chladničky.** Riziko úrazu elektrickým proudem je větší, je-li tělo uživatele uzemněno.
- Elektronářadí musí být chráněno před deštěm a vlhkostí.** Vniknutí vody do elektronářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- 4. Nikdy nepřenášejte elektronářadí, přidržujíc jej za kabel, používajíc kabel pro zavěšení elektronářadí; nevytahujte zástrčku ze zásuvky za kabel. Chraňte kabel před vysokými teplotami, udržujte jej mimo dosah oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí elektronářadí. Poškozené nebo zapletené šňůry zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.**
- 5. Pokud používáte elektronářadí venku, použijte prodlužovací kabel určený pro venkovní použití. Používání správného prodlužovacího kabelu snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.**
- 6. Pokud se ve vlhkém prostředí nelze vyhnout práci s elektronářadím, použijte ochranný vypínač s proudovým chráničem (RCD). Použití vypínače s proudovým chráničem snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.**

Bezpečnost osob

- 1. Při používání elektronářadí je třeba zachovat mimořádnou opatrnost a všechny činnosti provádět pečlivě a opatrně. Nepoužívejte elektronářadí, jste-li unavení, pod vlivem omamných látek, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektronářadím může vést k vážnému zranění.**
- 2. Používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranné brýle. Ochranná zařízení, jako je prachová maska, boty s protiskluzovou podrážkou, ochranná přilba nebo ochranné brýle používané za odpovídajících podmínek, snižují riziko zranění.**
- 3. Vyvarujte se neúmyslného spuštění elektronářadí. Před připojením k napájecímu zdroji a/nebo akumulátoru, uchopením nebo přenesením elektronářadí se ujistěte, že je vypnuté. Pokud držíte prst na spínači, když přenášíte elektronářadí nebo jej připojujete k napájecímu zdroji, vzniká riziko úrazu.**
- 4. Před zapnutím elektronářadí odstraňte veškeré nastavovací nástroje nebo tlačítka. Nástroj nebo klíč nacházející se pohyblivých částech elektronářadí může způsobit zranění osob.**
- 5. Vyhnete se nepřírozeným pracovním pozicím. Udržujte stabilní pozici a udržujte rovnováhu. Tím se zajistí lepší ovládání elektronářadí v nečekaných situacích.**
- 6. Při práci s elektronářadím nezapomeňte nosit vhodné oblečení. Nenoste volné oblečení nebo šperky. Ujistěte se, že vlasy, oblečení a rukavice jsou mimo pohybující se části elektronářadí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny v pohyblivých částech.**
- 7. Je-li možné k elektronářadí připojit externí odsávací zařízení, ujistěte se, že je správně připojeno a zda bude použito vhodným způsobem. Použití zařízení na odsávání prachu může snížit nebezpečí spojená s prachem.**

Správný provoz a práce elektronářadí

- 1. Nepřetěžujte elektronářadí. Používejte pouze elektronářadí určené pro plánovanou práci. Správně zvoleným elektronářadím se v daném výkonovém rozsahu pracuje lépe a bezpečněji.**
- 2. Během provozu nenechávejte elektronářadí bez dozoru.**
- 3. Používejte pomocné rukojeti, pokud jsou součástí elektronářadí. Ztráta kontroly nad elektronářadím může způsobit zranění osob.**
- 4. Udržujte úchyty a rukojeť elektronářadí čisté a ujistěte se, že jsou suché, bez nečistot, zejména olejů a tuků.**

5. **Během práce, při níž se může řezací zařízení dostat do styku se skrytými vodiči nebo napájecím kabelem, držte elektronářadí za izolované uchopovací plochy.** Kontakt řezacího zařízení s kabelem pod napětím může způsobit, že odkryté kovové části nářadí budou pod napětím, což může vést k úrazu operátora elektrickým proudem.
6. **Pokud vypínač nepracuje správně, okamžitě přestaňte používat elektronářadí.** Elektronářadí, které nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a mělo by být opraveno.
7. **Před přistoupením k regulaci elektronářadí, výměně nástavců nebo ukončením používání elektronářadí, odpojte elektronářadí od zdroje energie a/nebo odpojte baterii.** Výše uvedená bezpečnostní opatření mohou zabránit náhodnému zapnutí elektronářadí.
8. **Toto zařízení smí používat děti mladší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, stejně jako osoby, které nemají žádné zkušenosti a nejsou seznámeny se zařízením, pokud je zajištěn dohled nebo školení týkající se používání zařízení takovým způsobem, aby rizika s tím spojená byla srozumitelná.**
9. **Elektronářadí držte mimo dosah dětí a nedovoďte, aby byly elektronářadí provozovány osobami, které nejsou se zařízením obeznámeny, nebo neznají níže uvedené pokyny.** Elektronářadí představuje hrozbu pro osoby, které nejsou s tímto zařízením obeznámeny.
10. **Nezapomeňte řádně udržovat elektronářadí. Je nezbytné pravidelně kontrolovat, zda pohyblivé části pracují správně, zda nejsou zablokovány, popraskané nebo poškozené způsobem, který by mohl negativně ovlivnit funkci elektronářadí. V případě poškození nechte elektronářadí opravit.** Mnoho nehod je důsledkem nesprávné údržby elektronářadí.
11. **Zajistěte správnou ostrost a čistotu řezných nástrojů.** Správně udržované řezné nástroje jsou snadněji ovladatelné a pravděpodobnost jejich zaseknutí je mnohem menší.
12. **Elektronářadí, příslušenství, pomocné nářadí atd. by měly být používány v souladu s následujícími doporučeními, s ohledem na podmínky a typ provedené práce.** Použití elektronářadí pro práci, která není v souladu s jejich určeným použitím, může vést k nebezpečným situacím.

Servis

1. **Opravu elektronářadí může provádět pouze kvalifikovaný technik a pouze pomocí originálních náhradních dílů.** Dodržení výše uvedených informací Vám zaručí bezpečnost elektronářadí.

Používání a údržba akumulátoru

1. **Nerozebírejte baterii. Pokud akumulátor vykazuje známky poškození, okamžitě ji přestaňte používat a nenabíjejte ji.** Nebezpečí zkratu, úrazu elektrickým proudem nebo výbuchu.
2. **Akumulátor by měl být chráněn před zdroji tepla (např. přímým slunečním světlem, ohněm, radiátory atd.),** aby nedošlo k jeho poškození.
3. **Chraňte akumulátor před vodou, vlhkostí a chladem.** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- 4. V případě poškození a nesprávného použití se mohou z akumulátoru dostávat výpary. Zajistěte dostatečné větrání na pracovišti.** Výpary mohou být škodlivé pro dýchací systém.
- 5. Nabíjejte akumulátor pouze nabíječkou určenou výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může při použití s jiným typem akumulátoru vytvářet riziko požáru.
- 6. Elektronářadí používejte pouze ve spojení s určenými akumulátory.** Použití jiných akumulátorů může způsobit zranění nebo požár.
- 7. Pokud se akumulátor nepoužívá, přechovávejte jej mimo jiné kovové předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkrat kontaktů akumulátoru.** Zkrat kontaktů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- 8. V případě silného nárazu může dojít k úniku tekutiny z akumulátoru. Vyhněte se kontaktu. V případě náhodného kontaktu okamžitě opláchněte místo kontaktu s vodou. Pokud se tekutina akumulátoru dostane do kontaktu s očima, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.** Tekutina z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- 9. Nepoužívejte poškozené nebo upravené akumulátory.** Vadné nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelným způsobem, což vede k nebezpečným situacím (vznícení, výbuch, zranění).
- 10. Před připojením akumulátoru se ujistěte, že je spínač elektronářadí v poloze OFF.** V opačném případě hrozí nebezpečí zranění.
- 11. Aby nedošlo k poškození akumulátoru, měl by být nabíjen při okolní teplotě +10°C až do +40°C. Akumulátor skladujte na suchém místě, kde teplota nepřesahuje +40°C.**

Použití a péče o nabíječku

- 1. Nabíječku nerozebírejte. Pokud je nabíječka vystavena silnému otřesu nebo má nějaké známky poškození, okamžitě přestaňte nabíječku používat a nepokoušejte se ji opravit sami.** Nabíječka by měla být vrácena autorizovanému servisnímu středisku, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí pro uživatele; nebo zlikvidována v souladu s místními předpisy.
- 2. Nabíječka by měla být chráněna před zdroji tepla (např. přímým slunečním zářením, ohněm, radiátorem atd.)** aby nedošlo k jejímu poškození.
- 3. Chraňte nabíječku před vodou, vlhkostí a chladem.** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- 4. Pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka nabíječky, okamžitě přestaňte nabíječku používat a opravte ji v autorizovaném servisním středisku. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem.** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- 5. K nabíjení akumulátoru používejte pouze nabíječku dodávanou výrobcem v sadě s akumulátorem.** Použití jiných nabíječek může způsobit úraz elektrickým proudem, zranění a poškození.
- 6. Do nabíječky neumísťujte jednorázové baterie.** Nebezpečí výbuchu.
- 7. Aby nedošlo k poškození nabíječky, použijte při okolní teplotě +10°C až do +40°C, Nabíječku uchovávejte na suchém místě, kde teplota nepřesahuje +40°C.**
- 8. Nabíječka je určena pouze pro uvnitř místností. Při nabíjení akumulátoru umístěte nabíječku na stabilní, rovný povrch, mimo hořlavých materiálů.**

9. Akumulátor nenabíjejte nabíječkou v mokrém nebo vlhkém prostředí. Během nabíjení může dojít k zahřívání akumulátoru a nabíječky.

Dodatečná bezpečnostní upozornění pro lupínkové pily

- **Držte ruce mimo dosah práce pily. Nedávejte ruce pod obrobek.** Při kontaktu s pilovým plátkem hrozí nebezpečí zranění.
- **Před přiložením elektronářadí na obrobek musí být spuštěné.** V opačném případě může se pracovní nářadí zablokovat v obrobku a způsobit odskok.
- **Ujistěte se, že během řezání stopka bezpečně přiléhá k obrobku.** Ohnutý pilový plátek se může zlomit nebo způsobit odskok.
- **Po dokončení práce elektronářadí vypněte. Pilový plátek by měl být z obrobku odstraněn pouze tehdy, když se zcela zastavil.** Díky tomu se vyhnete zpětnému rázu a bezpečně odložíte elektronářadí.
- **Před odložením elektronářadí se ujistěte, že se úplně přestalo hýbat.** Pracovní nástroj se může zablokovat, což vede ke ztrátě kontroly nad nářadím.
- **Používejte pouze nepoškozené pilové plátky v ideálním stavu.** Ohnuté nebo tupé pilové plátky se mohou zlomit, mají negativní vliv na linii řezu a mohou způsobit odskok. Před každým použitím nářadí zkontrolujte, zda pracovní nástroje nenesou žádné známky poškození.
- **Nezastavujte pilový plátek použitím bočního tlaku.** Pilový plátek se může poškodit, zlomit nebo způsobit odskok.
- **Pomocí vhodných detektorů zjistěte, zda se v pracovním prostoru nevyskytují ukryté linie.** Kontakt s elektrickými vodiči může vést k požáru a úrazu elektrickým proudem. Poškození plynovodu může vést k výbuchu. Proražení vodního potrubí může vést k poškození majetku nebo úrazu elektrickým proudem.
- **Chraňte obrobek. Nikdy nedržte obrobek v ruce, na nohách nebo opřený o své tělo.** Umístění obrobku do upínacího zařízení nebo svěráku zajistí větší bezpečnost a stabilitu než držení v ruce. Nestabilní poloha obrobku může vést ke ztrátě kontroly nad elektronářadím a následnému zranění.
- **Před zahájením práce se ujistěte, že obrobek neobsahuje žádné překážky, jako jsou hřebíky nebo šrouby.** Je-li to nutné, odstraňte je.
- **Před zahájením práce se ujistěte, že je pod obrobkem volný prostor,** aby pilový plátek nenarazil na podlahu, pracovní stůl atd.
- **Pokud je to možné, držte elektronářadí pevně oběma rukama a udržujte stabilní pozici těla.** Elektronářadí je nejjednodušší ovládat oběma rukama.
- **Postavte se na jednu stranu elektronářadí, ale nikdy v přímé linii k pilovému plátku nebo osy řezu.**
- **Není vhodné řezat příliš velké předměty.**
- **Nezapínejte nářadí zbytečně bez zatížení.**
- **Nepoužívejte lupínkovou pilu nad rameny.**
- **Elektronářadí nepřenášejte, pokud je zapnuté.** Při náhodném kontaktu může pracovní nástroj roztrhat oděv a proniknout do těla.
- **Během práce elektronářadí neodstraňujte nečistoty a třísky z obrobku.**
- **Některé obráběné materiály mohou obsahovat toxické chemikálie. Vyhněte se vdechování prachu a kontaktu s pokožkou.**
- **Chránič nechrání obsluhu nářadí před pilovým plátkem ve spodní části pracovního prostoru. Neodstraňujte obrobek, dokud se pilový plátek pohybuje.**

- **Před každým použitím elektronářadí zkontrolujte, zda je ochranný kryt řádně uzavřen. Nezačínajte práci, pokud se kryt nepohybuje volně a správně se nezavírá.**
- **Nepoužívejte nářadí, je-li kryt otevřený.**
- **Pokud elektronářadí náhodně spadne, může dojít k poškození krytu.** Zkontrolujte, zda se kryt volně otevírá a zavírá a zda se nedotýká pilového plátku nebo jiné části nářadí.
- **Pokud má kryt známky poškození, odevzdejte elektronářadí do autorizovaného servisu k opravě.**
- **Kryt by měl být pravidelně čištěn, jelikož se na něm sbírá prach a jiné nečistoty. Chcete-li bezpečně vyčistit kryt, vypněte zařízení, odpojte baterii a odstraňte pilový plátek.**
- **Pravidelně čistěte ventilační otvory elektronářadí.** Ventilátor motoru nasává prach do pouzdra elektronářadí a nadměrné nahromadění prachu vytváří elektrické nebezpečí.
- **Používejte pouze pracovní nástroje doporučené výrobcem.** Použití jiných pracovních nástrojů může vést k riziku zranění těla a elektronářadí. Ne každý pracovní nástroj, který lze připojit k elektrickému nástroji, zajišťuje bezpečný provoz. Musí splňovat konkrétní podmínky:
 - **Jmenovitá pracovní rychlost používaných pracovních nástrojů musí být nejméně rovna maximální provozní rychlosti elektronářadí.** Použití nástrojů, které nejsou přizpůsobené pro práci s takovou rychlostí, může způsobit jejich prasknutí a rozptýlení.
 - **Délka pilového plátku musí odpovídat tloušťce obrobku.** Délka pilového plátku by měla být dostatečná k tomu, aby prošla obrobkem po celé jeho ploše. Nedostatečná velikost pracovního nástroje ztěžuje správné vedení a ovládání elektronářadí.
 - **Držák pilového plátku musí odpovídat závitů vřetene lupínkové pily.** Pilové plátky, které nepasují do upevňovacích prvků elektronářadí, nebudou vyvážené, způsobí nadměrné vibrace a vedou ke ztrátě kontroly nad elektronářadím.

Odskok a související varování

Odskok je náhlou reakcí elektronářadí na zablokování nebo překážku rotujícího nářadí. Zaseknutí nebo zablokování vede k náhlému zastavení rotujícího pracovního nástroje. Nekontrolované elektronářadí díky tomu odskočí v opačném směru ke směru otáčení pracovního nástroje.

Pokud se například pilový plátek v obrobku zablokuje nebo uvízne, okraj pilového plátku ponořený do materiálu se může zablokovat a způsobit jeho vypadnutí nebo odskok. Pohyb pilového plátku (ve směru obsluhující osoby nebo od ní) závisí na směru pilového plátku v místě zablokování.

Odskok je důsledkem nesprávného nebo špatného použití elektronářadí. Lze mu předejít dodržováním příslušných bezpečnostních opatření uvedených níže:

- **Elektronářadí držte pevně a tělo i ruce udržujte v pozici, umožňující zmírnit odskok. Pokud je v sadě elektronářadí připojena pomocná rukojeť, vždy ji používejte k udržení co největšího vlivu při zpětném odsokou nebo při uvolnění točivého momentu během spouštění.** Osoba pracující s elektronářadím může zvládnout trhání a jev odsokou dodržováním příslušných bezpečnostních opatření.
- **Nikdy nedržte ruce v blízkosti rotujících pracovních nástrojů.** Pracovní nástroj může v důsledku odsokou zranit ruku.
- **Zdržujte se mimo zónu dosahu, ve které se nářadí pohybuje během zpětného**

odskoku. Následkem odskoku se nářadí pohybuje v opačném směru k pohybu pilového plátku v místě zablokování.

- **Buďte zvláště opatrní při zpracování rohů, ostrých hran atd. Zabraňte poskakování nebo blokování pracovních nástrojů. Otáčející se pracovní nástroj je citlivější na uvíznutí při obrábění rohů, ostrých hran nebo při odražení.**

Další hrozby

I když se elektronářadí používá podle doporučení, nelze všechny rizikové faktory (částečné) vyloučit. Následující rizika se týkají konstrukce elektronářadí:

- Poškození plic, pokud není používána maska proti prachu.
- Poškození sluchu, pokud nejsou použity chrániče sluchu.
- Škody na zdraví vyplývající z emisí vibrací, pokud je elektronářadí používáno po dlouhou dobu a není řádně udržováno a regulováno.
- Zranění osob a poškození majetku způsobené poškozeným příslušenstvím, náhle vymrštěným z elektronářadí.



Upozornění!

Toto elektronářadí generuje během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností rušit práci aktivních nebo pasivních lékařských implantátů. Abyste snížili riziko vážných nebo smrtelných poranění, doporučujeme, aby se lidé s lékařskými implantáty poradili s lékařem a výrobcem implantátu před použitím tohoto elektronářadí.

INFORMACE O ELEKTRONÁŘADÍ

Určení

Tato lupínková pila je určena k řezání v přímce, křivce a pod úhlem do 45°. Pila se nedoporučuje k řezání hloubených výřezů.

Elektronářadí používejte pouze k určenému účelu. Jakékoli použití, které se liší od popisu popsaného v této příručce, není v souladu s určeným použitím nářadí. Za škody nebo úrazy způsobené v důsledku nesprávného použití odpovídá uživatel / majitel, nikoli výrobce.

Technické údaje

Akumulátor	20 V; 2 Ah; Li-Ion (RB-2001)
Čas nabíjení	1 – 1,5 hodin
Síťová nabíječka (RB-2001-CH)	
Vstup	220 – 240 V; 50/60 Hz
Výstup	21 V; 2,2 A
Rychlost skoku bez zatížení	2300 skoků / min.

Délka skoku	18 mm
Řezání v odklonu od svislé linie	0-45°
Hloubka řezu ve dřevě	Až 65 mm
Hloubka řezu v měkké ocelové konstrukci	Až 6 mm
Hloubka řezu v hliníku	Až 20 mm
Hmotnost	1,5 kg
V sadě	Imbusový klíč, 3 pilové plátky, adaptér pro externí odsávací zařízení, síťová nabíječka, akumulátor, uživatelská příručka
Hodnota emisí vibrací pro ocel	6,627 m/s ²
Chyba měření K (m/s ²)	1,5 m/s ²
Hodnota emisí vibrací pro dřevo	4,372 m/s ²
Chyba měření K (m/s ²)	1,5 m/s ²

Úroveň vibrací

Úroveň emisí vibrací uvedená v této příručce byla měřena v souladu s harmonizovanou zkouškou uvedenou v normě EN 60745 a může být použita k porovnání nástrojů mezi sebou a k předběžnému odhadu expozice vibracím při použití nářadí pro určený účel.

- Použití nástroje pro jiné účely nebo jiného nebo špatně udržovaného příslušenství může výrazně zvýšit úroveň expozice.
- Doba, kdy je nářadí vypnutý, nebo kdy je zapnuté, ale není používáno, může výrazně snížit úroveň expozice. Chraňte se před vlivy vibrací tím, správnou údržbou nářadí a příslušenství, udržujíc teplotu rukou a správně organizujíc práci. Chraňte se před vlivy vibrací, správnou údržbou nářadí a příslušenství, udržujíc teplotu rukou a správně organizujíc práci.

PROVOZ



Poznámka: Akumulátor je částečně nabitý. Aby bylo zajištěno správné fungování elektronářadí, musí být před prvním použitím akumulátor plně nabit.

Úroveň nabití akumulátoru

Chcete-li zkontrolovat úroveň nabití akumulátoru, stiskněte tlačítko na zadní straně akumulátoru:

- Pokud je akumulátor plně nabitý, rozsvítí se tři diody.
- Pokud je akumulátor částečně vybitý, rozsvítí se dvě diody.
- Pokud je akumulátor vybitý rozsvítí se jedna dioda. Nabijte akumulátor.

Nabíjení elektronářadí

- Sítovou nabíječku umístěte na rovný a stabilní povrch asi 1 metr od síťové zásuvky.
- Odpojte akumulátor od elektronářadí. Chcete-li to provést, přidržte stisknuté tlačítko pro uvolnění akumulátoru (4) a vytáhněte současně akumulátor.
- Vložte akumulátor do síťové nabíječky, dokud nezapadne na místo.
- Připojte síťovou nabíječku do síťové zásuvky.
- Po nabití akumulátoru jej vytáhněte ze síťové nabíječky a vložte ji do elektronářadí, dokud nezapadne na místo.

Indikátory nabíjení

Sítová nabíječka je vybavena indikátory nabíjení, které informují o stavu nabíjení:

LED	Stav
Červený	Nabíjení akumulátoru probíhá
Zelený	Dobíjení akumulátoru dokončeno, akumulátor plně nabitý

- Úplné nabití akumulátoru trvá přibližně 1,5 hodiny.
- Při nabíjení akumulátoru je normální že se síťová nabíječka a akumulátor zahřívají.
- Pokud se elektronářadí nepoužívá, doporučuje se nabíjet akumulátor každé tři měsíce.
- Pokud výkon elektronářadí výrazně klesne, dobijte akumulátor.

Upevnění a vyjmutí pilového plátku

Poznámky:

- Před připojením nebo sejmutím pilového kotouče nebo jinými pracemi na elektronářadím se ujistěte, že je elektronářadí vypnuté a baterie je vyjmuta.
- Při výměně pilového plátku používejte ochranné rukavice. Pilový plátek je velmi ostrý a může při styku s pokožkou způsobit zranění.
- Před montáží vyčistěte pilový plátek a držák pilového plátku. Nečistoty brání bezpečnému upevnění.
- Před montáží položte lupínkovou pilu na zásuvce baterie na rovný a stabilní povrch.
- Měl by být použity pouze pilové plátky typu T.
- Typ pilového plátku by měl být vhodný pro zpracovávaný materiál. Pilové plátky dodávané v sadě jsou určeny pro řezání dřeva, plastů a kovu.

Správný montáž pilového plátku:

- Zvedněte ochranný kryt (5).
- Zatáhněte za páčku upínacího otvoru pilového plátku a držte jej v této poloze.
- Vložte pilový plátek ve směru řezu do držáku pilového plátku až na doraz. Ujistěte se, že se hřbet pilového plátku nachází v drážce vodicího válečku.
- Uvolněte páčku. Ujistěte se, že je pilový plátek správně namontován uchopením a tahem za něj. Správně připojený pilový plátek by se neměl dát odstranit.
- Spusťte kryt.

POZOR! Buďte zvlášť opatrní při demontáži pilového plátku, protože pilový plátek může vyskočit z držáku. Nestůjte směrem k pilovému plátku. Pilový plátek vždy držte pevně.

Demontáž pilového plátku:

- Zvedněte ochranný kryt.
- Zatáhněte za páčku upínacího otvoru pilového plátku a držte jej v této poloze.
- Opatrně vytáhněte pilový plátek.

Regulace výkyvného pohybu pilového plátku

Výkyvný pohyb spočívá v tom, že se pilový plátek pohybuje nahoru a dolů a zároveň se pohybuje kývavým pohybem dopředu a dozadu.

Přepínač regulace výkyvného pohybu má čtyři nastavení. Výběr správného nastavení závisí na druhu řezu a materiálu obrobku.

Nízký výkyvný pohyb obvykle umožňuje dosáhnout čistého řezu (hladké hrany, žádné odloupení).

Vyšší nastavení výkyvného pohybu obvykle umožňuje hrubý a rychlý řez, kde jsou okraje pracovního materiálu více zubaté.

Umístění	Pohyb pilového plátku	Typ řezu	Materiál
0	Výkyvný pohyb vypnutý. Pilový plátek se pohybuje nahoru a dolů v přímce, což zajišťuje čistý řez.	Všechny typy řezů	Měkká ocel; nerezová ocel, plech Plast Čisté řezání měkkého dřeva, překližky Keramické výrobky
1	Nízká úroveň výkyvného pohybu.	Zakřivený řez	Měkká ocel, hliník Plast Masivní dřevo, dřevotříška
2	Střední úroveň výkyvného pohybu.	Přímé řezání (ruční)	Rychlé řezání měkké oceli, hliníku Plast Hrubé řezání měkkého dřeva, překližky
3	Vysoká úroveň výkyvného pohybu. Pilový plátek se pohybuje v elipse a umožňuje hrubší řez.	Přímé řezání (s vodítkem)	Rychlé řezání měkkého dřeva, překližky Materiály, kde je potřeba rychlejší a hrubší řezání.

Poznámka: Pokud během řezání zjistíte, že zvolené nastavení kyvadla způsobuje agresivní řez, je možné změnit nastavení, během práce zařízení.

Nastavení úhlu řezu

Stojan lupínkové pily může být nakloněn vpravo a vlevo až do úhlu 45° což vám umožňuje provádět diagonální řezy. Nastavení požadovaného úhlu řezu:

- Pomocí imbusového klíče uvolněte dva šrouby na vnitřní straně stojanu. Posuňte stopku lehce vzad, aby se mohli volně pohybovat.
- Rozteč mezi zoubky odpovídá následujícím úhlům: 0°, 15°, 35° a 45° jak na pravé, tak na levé straně.
- Přesuňte stopku do požadované polohy a následně vpřed, aby se výstupek nacházel mezi zuby.
- Utáhněte šrouby.

Regulace rychlosti skoku

Rychlost, s jakou pracuje lupínková pila, lze nastavit odpovídajícím tlakem na spínač. S lehkým tlakem bude výsledná rychlost skoku nižší. Se zvýšeným tlakem bude dosažená rychlost vyšší.

Rychlost skoku by měla být přizpůsobena materiálu obrobku.

Odsávání prachu

Pila je vybavena zásuvkou, která slouží k připojení externího odsávacího zařízení. Chcete-li to provést:

- Umístěte adaptér do otvoru v zadní části lupínkové pily tak, aby výstupky adaptéru zapadly do štěrbin.
- Otočte adaptér pevně proti směru hodinových ručiček, dokud adaptér nezapadne na místo.
- Připojte sací potrubí k adaptéru.
- Chcete-li odpojit adaptér lupínkové pily, otáčejte adaptérem silně ve směru hodinových ručiček, dokud jej neodemknete a vyjměte z nářadí.

UPOZORNĚNÍ. Při řezání kovu nepoužívejte funkci odsávání prachu. Kovové piliny mohou vznítit zbytky dřevěného prachu.

Zapnutí a vypnutí elektronářadí

Elektrické nářadí je vybaveno spínačem s funkcí blokování, díky němuž se můžete vyhnout náhodnému spuštění elektronářadí.

- Chcete-li zapnout elektronářadí, stiskněte a podržte zámek spínače (1).
- Přidržený blokádou spínače (1) stiskněte a přidržte spínač (2).
- Po spuštění elektronářadí můžete uvolnit blokádou spínače.
- Chcete-li elektronářadí vypnout, uvolněte spínač.

ÚDRŽBA



Před čištěním a údržbou vždy vypněte elektronářadí a vyjměte z něj akumulátor.

Pravidelně čistěte pouzdro elektronářadí měkkým hadříkem, nejlépe po každém použití. Ujistěte se, že se ve ventilačních otvorech nenachází pyl, prach a nečistoty. Čistěte pilový plátek (pamatujte o jeho úchytu) štětcem nebo stlačeným vzduchem. Odstraňte odolné nečistoty měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou pěnou. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, jako je benzín, alkohol, čpavek apod. Takové chemické látky způsobí poškození plastových částí.

Před odložením elektronářadí vyčistěte. Uchovávejte elektronářadí, návod a příslušenství v originálním obalu. Elektronářadí skladujte na čistém, suchém místě chráněném před vlhkostí a mimo dosah dětí. Neuchovávejte elektronářadí v prostředí, kde teplota klesá pod 0°C. Ujistěte se, že se během uložení na elektronářadí nenachází žádné předměty.

Zvláštní podmínky pro přepravu akumulátoru

Lithium-iontové akumulátory podléhají zákonným předpisům o přepravě nebezpečných věcí. Při přípravě zboží pro přepravu se obraťte na odborníka na nebezpečné zboží. Přeprava těchto baterií by měla probíhat v souladu s místními a národními nařízeními a předpisy. Ujistěte se, že jsou kontakty zajištěny a izolovány. Zajistěte, aby se akumulátor uvnitř obalu během přepravy nepohyboval.

Výrobek a návod k obsluze se mohou změnit. Technické specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.



Čeština

Správná likvidace výrobku

(opotřebované elektrické a elektronické vybavení)



Označení umístěné na výrobku anebo v textech, které se ho týkají, poukazuje na skutečnost, že po vypršení doby používání je zakázáno likvidovat tento výrobek společně s ostatním domovním odpadem. Pro to, abyste se vyhnuli škodlivému vlivu na přírodní prostředí a lidské zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadů, oddělte tento výrobek od odpadů jiného typu a zodpovědně ho recyklujte za účelem propagace opětovného využití hmotných zdrojů coby stálé praxe. Pro více informací ohledně místa a způsobu recyklace tohoto výrobku, která bude bezpečná pro životní prostředí, domácí uživatelé mohou kontaktovat maloobchodní prodejnu, v níž výrobek zakoupili, nebo orgán místní samosprávy. Firemní uživatelé mohou kontaktovat dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Neodstraňujte výrobek společně s ostatními komerčními odpady.

Vyrobena v ČLR pro LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne, Polsko.

Rebel
T O O L S

www.rebelectro.com